



Damit Ihre **Zähne gesund**  
bleiben – ein Leben lang.

Die Zusatzversicherungen der ARAG.

Wir sind auf deiner Seite.





## Ein starkes Team für die Gesundheit Ihrer Zähne: die SBK und die ARAG.

Für ein rundum schönes Lächeln: Da uns Ihre Zahngesundheit am Herzen liegt, bieten wir Ihnen in Zusammenarbeit mit unserem Kooperationspartner, der ARAG Krankenversicherung, einen zusätzlichen Gesundheitsschutz für Ihre Zähne an. So halten wir für Sie und Ihre Familie ganz besondere Angebote bereit: maßgeschneiderte Zahn-Zusatzversicherungen.

Zusammen mit den Spezialisten der ARAG haben wir für Sie attraktive Tarife ausgewählt. Diese Angebote basieren auf unserer langjährigen gemeinsamen Erfahrung und haben ein Ziel: Ihnen die bestmögliche Versorgung beim Zahnarzt zu gewährleisten.

Die ARAG ist eines der größten unabhängigen Versicherungsunternehmen und seit mehr als 85 Jahren in Familienhand. Ihre Krankenversicherungsprodukte werden von unabhängigen Experten immer wieder ausgezeichnet. **Die angebotenen ARAG Tarife können zu den besonderen Konditionen nur von SBK-Versicherten abgeschlossen werden.** Mit klaren und verständlichen Leistungsbeschreibungen und mit der besonderen Servicequalität, die Sie als SBK-Kunde gewohnt sind.

### Top-Service:

Sie profitieren auch bei der ARAG von einem besonderen Service und werden vom ARAG Premium-Team betreut. Haben Sie Fragen oder möchten Sie einen Antrag anfordern? Sie erreichen das ARAG Premium-Team telefonisch unter **089 4124-8220** oder schicken Sie eine E-Mail an **[sbk-vertrag@ARAG.de](mailto:sbk-vertrag@ARAG.de)**.

### Inhalt:

#### Die privaten Zahn-Zusatzversicherungen

Die Tarife im Überblick

SBK Dent70

SBK Dent90

Seite 5

Seite 6/7

Seite 8/9

#### Die Familien-Zusatzversicherung

SBK Zahn extra

SBK Familie extra plus

Seite 10

Seite 11

# So individuell wie Ihre Bedürfnisse – die **Zahn-Zusatzversicherungen** unseres Partners **ARAG**.

Für Sie, unsere Kunden, möchten wir immer das Beste herausholen. Als gesetzliche Krankenkasse sind wir allerdings bei Leistungen für Zahnbehandlung, Zahnersatz und Kieferorthopädie an den rechtlich vorgegebenen Rahmen gebunden. Im Bedarfsfall sollten Sie also damit rechnen, dass Sie einen Teil der Kosten selbst tragen müssen.

Damit moderne Zahnmedizin für Sie langfristig bezahlbar bleibt und Sie jederzeit bestens versorgt sind, raten wir Ihnen zu einer privaten Zahn-Zusatzversicherung: Denn damit profitieren Sie von einer optimalen Zahnversorgung – und genießen gleichzeitig finanzielle Sicherheit. Unser Partner ARAG hat hierzu exklusiv für SBK-Kunden verschiedene attraktive Angebotspakete geschnürt – mit denen Sie Ihren Eigenanteil spürbar senken können.

**Ein weiteres Plus:** Sie erhalten direkt nach Vertragsabschluss zuverlässig den vollen Versicherungsschutz – ohne Wartezeiten. So sind Sie vom ersten Tag an optimal abgesichert. Ausnahmen sind angeratene oder geplante bzw. bereits begonnene Behandlungen.

## Ihr Online-Tarifrechner der ARAG.

Was kostet so eine Zahn-Zusatzversicherung? Als SBK-Kunde erfahren Sie das ganz einfach auf [www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk). Dort haben Sie auch die Möglichkeit, die Beiträge für die unterschiedlichen Tarife zu vergleichen und direkt eine Zahn-Zusatzversicherung online abzuschließen.

## Die Tarife im Überblick – unsere vier Angebotspakete.

Sie wünschen sich eine Absicherung, die genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist? Im Folgenden geben wir Ihnen eine Übersicht über die vier verschiedenen Angebotspakete unseres Partners ARAG.

### SBK Dent70 – perfekt für den Start

Eine spürbare Senkung des Eigenanteils – das garantiert Ihnen der Versicherungsschutz SBK Dent70. Mit professioneller Zahnreinigung einmal pro Jahr, guter Absicherung bei Zahnbehandlungen und attraktiven Zuschüssen bei Zahnersatz – zum Beispiel für Brücken oder Implantate. Mehr Infos zu diesem Tarif finden Sie auf den Seiten 6 und 7.

### SBK Dent90 – jederzeit attraktiv versorgt

Mit dem Tarif SBK Dent90 können Sie die Kosten noch weiter senken und alle gängigen Zahnbehandlungen abdecken. Mit professioneller Zahnreinigung zweimal pro Jahr, voller Absicherung bei gängigen Zahnbehandlungen (z. B. Füllungen) und hoher Erstattung bei Zahnersatz oder Inlays – mit Zahn-Bonusheft sogar bis zu 90 Prozent. Ebenfalls inklusive: umfangreiche Kieferorthopädie-Leistungen für Kinder und – im Falle eines Unfalls – auch für Erwachsene. Ab Seite 8 stellen wir Ihnen diesen Tarif näher vor.

### SBK Dent90+ – Top-Schutz für Anspruchsvolle

Für ein gutes Gefühl auf dem Zahnarztstuhl: der Schutz SBK Dent90+ mit dem gewissen Extra an Leistungen. Mit professioneller Zahnreinigung zweimal pro Jahr, hoher Erstattung bei Zahnersatz – auch ohne Zahn-Bonusheft bis zu 90 Prozent. Nochmals höhere Leistungen bei der Kieferorthopädie und die Übernahme schmerzlindernder Maßnahmen bei zahnärztlicher Behandlung – zum Beispiel Narkosen oder Akupunktur – runden das Servicepaket ab. Detaillierte Informationen zu diesem Tarif finden Sie unter [www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk).

### SBK Dent100 – das exklusive Rundum-Paket

Sie möchten bei Zahnbehandlungen und selbst bei zahnkosmetischen Leistungen rundum abgesichert sein? Dann ist der Premium-Tarif SBK Dent100 genau das Richtige für Sie. Sie erhalten zweimal pro Jahr bis zu 100€ für die professionelle Zahnreinigung. Sie profitieren – vorausgesetzt Sie führen ein Zahn-Bonusheft – von einer 100-prozentigen Erstattung für Zahnersatz und Sie erhalten einen Zuschuss im Falle von zahnauhellenden Maßnahmen. Detaillierte Informationen zu diesem Tarif finden Sie unter [www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk).

## So viel sparen Sie mit einer Zahn-Zusatzversicherung.

Im folgenden Beispiel sehen Sie, wie hoch Ihre Ersparnis mit den verschiedenen Tarifen sein kann – und wie viel Geld Sie ohne Zusatzversicherung für eine entsprechende Behandlung zahlen müssten.

Tarife	SBK Dent70 70 % Erstattung	SBK Dent90 90 % Erstattung* (80 % Erstattung)	SBK Dent90+ 90 % Erstattung	SBK Dent100 100 % Erstattung* (90 % Erstattung)
<b>Implantat mit Krone – Gesamtkosten 3.370 €</b>				
Festzuschuss/Leistung der Krankenkasse**	471€	550€* (471€)	471€	550€* (471€)
Ihr Eigenanteil ohne ARAG Zahnschutz	2.830€	2.820€* (2.899€)	2.899€	2.820€* (2.899€)
Ihr Eigenanteil mit ARAG Zahnschutz	1.011€	337€* (674€)	337€	0€* (337€)
<b>Sie sparen</b>	<b>1.888€</b>	<b>2.483€* (2.146€)</b>	<b>2.562€</b>	<b>2.820€* (2.562€)</b>

\* Betrag gilt bei mindestens fünf Jahren im Zahn-Bonusheft nachgewiesener Vorsorge.  
\*\* Der Zuschuss erhöht sich durch regelmäßige Vorsorge.

# SBK Dent70 – perfekt für den Start.

Sie möchten Ihren Eigenanteil bei Zahnarztbehandlungen senken? Und haben dabei auch die Zahngesundheit Ihrer Kinder im Blick? Wie wäre es dann mit dem Tarif **SBK Dent70** der ARAG? Das Einsteigerpaket bietet einen guten Versicherungsschutz bei Zahnbehandlungen und Zahnersatz – und für Kinder auch bei Kieferorthopädie. So ist Ihre gesamte Familie sinnvoll und vorausschauend abgesichert.

Die Leistungen*	SBK Dent70
<b>Professionelle Zahnreinigung</b> 1x pro Kalenderjahr für Erwachsene/ab 18 Jahren	bis zu 70 €
<b>Zahnbehandlung</b> Kunststofffüllungen im Seitenzahnbereich, Versiegelung der Kauflächen, Wurzelbehandlung sowie Parodontalbehandlung, inklusive Leistung der Krankenkasse	75 %
<b>Wurzelbehandlung</b> Zusätzlich zur Kassenleistung können Mehrkosten anfallen. Diese werden übernommen zu: Wenn die Kassenleistung privat abgerechnet wird, kann keine Erstattung erfolgen.	75 %
<b>Zahnersatz Standard</b> Prothesen, Brücken, Kronen etc. – im Rahmen der kassenzahnärztlichen Regelversorgung	100 %
<b>Zahnersatz extra</b> Über die Regelversorgung hinausgehende Versorgung, z. B. mit Implantaten, Inlays etc., inklusive Leistung der Krankenkasse Verblendung (ohne Weisheitszähne bis Zahn 6)	70 %
<b>Kieferorthopädie bei Kindern</b> Leichte bis mittlere Fehlstellungen Ausgeprägte bis extrem starke Fehlstellungen: Fallen zusätzlich zur Kassenleistung Mehrkosten an, max. 1.000 € während der Vertragslaufzeit	70 %

Beispielhafte Beiträge pro Monat	
<b>Kind, 0–15 Jahre</b>	11,20 €
<b>Erwachsener, 30 Jahre</b>	10,83 €
<b>Erwachsener, 50 Jahre</b>	21,73 €

Unter [www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk) können Sie ganz schnell und einfach über den Online-Rechner herausfinden, wie hoch genau Ihr monatlicher Beitrag für den **SBK Dent70 Tarif** ist.

\* Maßgeblich für den Leistungsumfang sind die im Versicherungsvertrag konkret zugrunde gelegten Versicherungsbedingungen.



## Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Professionelle Zahnreinigung einmal pro Jahr bis zu 70 €
- Gute Absicherung bei Zahnbehandlungen
- Attraktive Zuschüsse bei Zahnersatz – zum Beispiel für Brücken
- Einstieg ohne Wartezeiten – vom 1. Tag an optimal abgesichert\*
- Online-Tarifrechner und sofortiger Abschluss möglich

\* Ausnahme: angeratene oder geplante bzw. bereits begonnene Behandlungen.

# SBK Dent90 – jederzeit attraktiv versorgt.

Gönnen Sie sich und Ihrer Familie eine rundum sehr gute Absicherung Ihrer Zähne – mit dem Tarif **SBK Dent90**. Gehen Sie zweimal im Jahr zur professionellen Zahnreinigung, erhalten Sie volle Absicherung bei gängigen Zahnbehandlungen ohne Eigenanteil und profitieren Sie von sehr guten Leistungen bei Kieferorthopädie für Ihre Kinder: SBK Dent90 ist die Top-Lösung, wenn Sie eine sehr gute Absicherung Ihrer Zähne mit hohen Kostenerstattungen kombinieren möchten.

Die Leistungen*	SBK Dent90
<b>Professionelle Zahnreinigung</b> 2x pro Kalenderjahr für Erwachsene/ab 18 Jahren	bis zu 80 €
<b>Zahnbehandlung</b> Kunststofffüllungen im Seitenzahnbereich, Versiegelung der Kauflächen, Wurzelbehandlung sowie Parodontalbehandlung, inklusive Leistung der Krankenkasse	100 %
<b>Wurzelbehandlung</b> – hier gibt es drei Abrechnungsvarianten: 1) Zusätzlich zur Kassenleistung können Mehrkosten anfallen. Diese werden übernommen zu: 2) Wegen Sonderindikationen handelt es sich um keine Kassenleistung. Die privatärztliche Rechnung wird übernommen zu: 3) Die Kassenleistung wird privatärztlich abgerechnet. Dann wird die Rechnung übernommen bis zu:	100 % 100 % 50 %
<b>Zahnersatz Standard</b> Prothesen, Brücken, Kronen etc. – im Rahmen der kassenzahnärztlichen Regelversorgung, inklusive Leistung der Krankenkasse	100 %
<b>Zahnersatz extra</b> Über die Regelversorgung hinausgehende Versorgung, z. B. mit Implantaten, Inlays etc., inklusive Leistung der Krankenkasse Verblendung (ohne Weisheitszähne bis Zahn 7)	90 % mit Zahn-Bonusheft** (80 %)
<b>Kieferorthopädie bei Kindern</b> Leichte bis mittlere Fehlstellungen Ausgeprägte bis extrem starke Fehlstellungen: Fallen zusätzlich zur Kassenleistung Mehrkosten an, werden diese übernommen bis zu max. 1.000 € während der Vertragslaufzeit	80 %
<b>Kieferorthopädie bei Erwachsenen</b> Bei Unfall	90 %

Beispielhafte Beiträge pro Monat	
<b>Kind, 0 – 15 Jahre</b>	13,46 €
<b>Erwachsener, 30 Jahre</b>	17,84 €
<b>Erwachsener, 50 Jahre</b>	34,42 €

Unter [www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk) können Sie ganz schnell und einfach über den Online-Rechner herausfinden, wie hoch genau Ihr monatlicher Beitrag für den **SBK Dent90 Tarif** ist.

\* Maßgeblich für den Leistungsumfang sind die im Versicherungsvertrag konkret zugrunde gelegten Versicherungsbedingungen.  
\*\* Betrag gilt bei mindestens fünf Jahren im Zahn-Bonusheft nachgewiesener Vorsorge.

## Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Professionelle Zahnreinigung zweimal pro Jahr bis zu 80 €
- Volle Absicherung bei gängigen Zahnbehandlungen ohne Eigenanteil
- Hohe Erstattung bei Zahnersatz und Inlays – mit Zahn-Bonusheft sogar bis zu 90 %
- Umfangreiche Kieferorthopädie-Leistungen für Kinder und – im Falle eines Unfalls – auch für Erwachsene
- Einstieg ohne Wartezeiten – vom 1. Tag an optimal abgesichert\*
- Online-Tarifrechner und sofortiger Abschluss möglich

\* Ausnahme: angeratene oder geplante bzw. bereits begonnene Behandlungen.

# SBK Zahn extra – der preiswerte Schutz.

Zusätzlich bieten wir einen Tarif an, der besonders für Kinder sehr günstig ist: **SBK Zahn extra**. Mit diesem Tarif sind Sie und Ihr Nachwuchs für wenig Geld bei privaten Zahnarztleistungen mit 50 Prozent solide abgesichert. Mit einer Vorleistung der SBK kann die Kostendeckung maximal 90 Prozent betragen. Dieser Tarif ist für Sie geeignet, wenn Sie eine solide Absicherung wünschen und Standardlösungen beim Zahnersatz für Sie das Richtige sind. Wenn Sie für Ihr Kind eine gute Absicherung auch im Bereich der Kieferorthopädie wünschen, empfehlen wir, diesen Tarif gleich mit der Familien-Zusatzversicherung zu kombinieren. Nähere Informationen hierzu sehen Sie rechts auf der Seite 11.

Die Leistungen*	SBK Zahn extra
<b>Zahnbehandlung</b> Kunststofffüllungen im Seitenzahnbereich, Versiegelung der Kauflächen, Wurzelbehandlung sowie Parodontalbehandlung	50 %
<b>Zahnprophylaxe</b> Inklusive professioneller Zahnreinigung (PZR) bei Erwachsenen	50 %
<b>Zahnersatz Standard</b> Prothesen, Brücken, Kronen etc. – im Rahmen der kassenzahnärztlichen Regelversorgung	50 %
<b>Zahnersatz extra</b> Über die Regelversorgung hinausgehende Versorgung, z. B. mit Implantaten, Inlays etc.	50 %
<b>Inlays</b> Einlagefüllungen aus Kunststoff, Gold oder Keramik	50 %
<b>Kieferorthopädie ohne SBK-Leistung</b> Behandlungen bei Kindern und Erwachsenen, wenn diese nicht zum Leistungsumfang der gesetzlichen Krankenversicherung gehören	50 %

Beispielhafte Beiträge pro Monat	
<b>Kind, 0–15 Jahre</b>	2,24 €**
<b>Erwachsener, 30 Jahre</b>	12,83 €
<b>Erwachsener, 50 Jahre</b>	16,68 €

Bei Fragen und Auskünften zu Beiträgen und anderem berät Sie gerne das ARAG Premium-Team unter Telefon 089 4124-8220 oder senden Sie eine E-Mail an [sbk-vertrag@ARAG.de](mailto:sbk-vertrag@arag.de). Dieser Tarif findet sich nicht im ARAG Online-Rechner wieder.

\* Maßgeblich für den Leistungsumfang sind die im Versicherungsvertrag konkret zugrunde gelegten Versicherungsbedingungen.  
\*\* Dieser Tarif liegt unter der monatlichen Mindesthöhe von 4 €. Mit jedem weiteren Tarif kann die Mindesthöhe überschritten werden.

# Umfassender Schutz für alle Ihre Kinder – die **Familien-Zusatzversicherung**.

Sie möchten die kieferorthopädische Behandlung Ihrer Kinder noch besser finanziell abgesichert wissen? Dann empfehlen wir Ihnen – als perfekte Ergänzung zum Tarif SBK Zahn extra – den Tarif **SBK Familie extra plus**. Wenn die SBK für Ihre Kinder die kieferorthopädische Behandlung bezahlt, übernimmt dieser Tarif 80 Prozent der Mehrkosten (maximal zu bis 1.000 €), zum Beispiel für durchsichtige Brackets.

Und noch eine Besonderheit des speziellen SBK-Familientarifs: Für eine rundum gute Versorgung Ihrer Kinder zahlen Sie **nur einen einzigen Beitrag** – unabhängig von der Anzahl und dem Alter der Kinder, die in Ihrem Haushalt leben.

Der Tarif SBK Familie extra plus bietet Ihnen neben der guten Absicherung für die Zähne weitere tolle Premiumleistungen für Ihre Kinder – zum Beispiel für den Besuch beim Heilpraktiker oder die Aufstockung des Kinderkrankengelds. In diesem Tarif sind alle Kinder bis zum 21. Lebensjahr eingeschlossen. Schließen Sie Ihre Zusatzversicherung ganz einfach online und ohne Gesundheitsprüfung ab – so sparen Sie sich Zeit und den Extra-Weg zum Arzt. Unter [www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk) können Sie ganz schnell und einfach mit dem Online-Rechner herausfinden, wie hoch genau Ihr monatlicher Beitrag ist.

Leistungsdetails für Ihre Kinder*	SBK Familie extra plus
<b>Heilpraktische Verfahren:</b> Behandlungsalternativen zur klassischen Schulmedizin, max. 500 € alle 2 Jahre	80 %
<b>Leistungen für gesunde Zähne</b>	
<b>Kunststofffüllungen:</b> max. 500 € alle 2 Jahre	80 %
<b>Kieferorthopädie:</b> Mehrleistungen max. 1.000 € pro Vertrag, wenn Sie von der SBK Zahlungen zur kieferorthopädischen Behandlung Ihrer Kinder erhalten	80 %
<b>Fissurenversiegelung:</b> über die gesetzlichen Leistungen hinaus für Front- und Backenzähne, max. 100 € alle 2 Jahre	80 %
<b>Vorsorge und Früherkennung:</b> U6a, U9a, U9b, J1a, Schiellvorsorge und Sprachentwicklungstest 80 %, max. 100 € alle 2 Jahre	80 %
<b>Sehhilfen:</b> max. 200 € alle 12 Monate	80 %
<b>PEKiP:</b> Kurskosten bis zum 1. Geburtstag jedes Kindes	80 %

Extraleistungen für die Eltern*	
<b>Rooming-in:</b> stationäre Mitaufnahme einer Begleitperson im Krankenhaus für Kinder von 6 bis 12 Jahren	✓
<b>Kinderkrankentagegeld:</b> zusätzlich 15 € pro Tag, wenn Sie von der SBK Kinderkrankengeld erhalten	✓
<b>Geburtsvorbereitungskurs für Männer:</b> Kurskosten pro Kind**	80 %

<b>Ihr monatlicher Beitrag für alle Kinder</b>	<b>37,39 €</b>
--	----------------

\* Maßgeblich für den Leistungsumfang sind die im Versicherungsvertrag konkret zugrunde gelegten Versicherungsbedingungen.  
\*\* Kosten für die Geburtsvorbereitung werden mit Tarifbeginn ab Geburt erstattet.

**Empfohlen für Familien**

## Weitere exklusive ARAG Tarife für Sie.

Sichern Sie sich auch in anderen Bereichen die optimale Gesundheitsversorgung.  
Das ARAG Premium-Team informiert Sie gern auch über die speziellen Zusatztarife für:

- ambulante Leistungen
- stationäre Behandlung
- Krankentagegeld
- Pflege
- Vorsorgeleistungen und Impfungen

## Haben Sie Fragen? Möchten Sie einen Antrag anfordern?

Dann rufen Sie an:

ARAG Premium-Team SBK-Vertrag unter Telefon **089 4124-8220**

Oder schicken Sie eine E-Mail an **[sbk-vertrag@ARAG.de](mailto:sbk-vertrag@ARAG.de)**.

Unter **[www.arag.de/sbk](http://www.arag.de/sbk)** können Sie ganz schnell und einfach über den Online-Rechner herausfinden, wie hoch genau Ihr monatlicher Beitrag für die Tarife ist, und Sie erhalten nähere Informationen zu allen Versicherungsangeboten. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, Ihre Zusatzversicherung direkt online abzuschließen.

ARAG Krankenversicherungs-AG  
Hollerithstraße 11  
81829 München



Die SBK ist als gebundener Versicherungsvermittler gemäß § 34d Absatz 4 der Gewerbeordnung für die ARAG Krankenversicherungs-AG tätig. Sie ist im Vermittlerregister unter der Nummer D-GWT4-8C66F-77 eingetragen. Sie können die Angaben im Internet unter **[www.vermittlerregister.info](http://www.vermittlerregister.info)** überprüfen oder beim Vermittlerregister, Deutscher Industrie- und Handelskammertag (DIHK) e.V., Breite Straße 29, 10178 Berlin, Tel. 0180 6 00 58 50 (aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Anruf; aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 0,60 €/Anruf), Fax 030 20308-1000.

Haben Sie Anlass zur Beschwerde, können Sie sich an das ARAG Premium-Team oder an die außergerichtliche Schlichtungsstelle, den sog. „Ombudsmann“, wenden:  
Versicherungsombudsmann e. V., Postfach 08 06 32, 10006 Berlin, Tel. 0800 369 6000 (kostenfrei aus deutschen Telefonnetzen), **[www.versicherungsombudsmann.de](http://www.versicherungsombudsmann.de)**  
Ombudsmann für die private Kranken- und Pflegeversicherung, Kronenstraße 13, 10117 Berlin, Tel. 0800 2 55 04 44 (kostenfrei aus deutschen Telefonnetzen), **[www.pkv-ombudsmann.de](http://www.pkv-ombudsmann.de)**